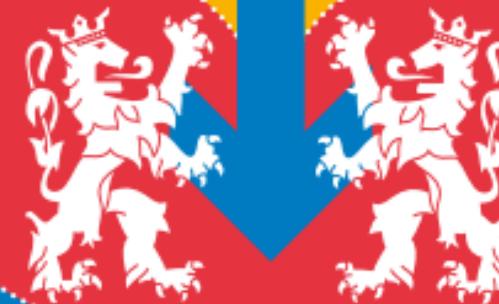




STEUNTJE



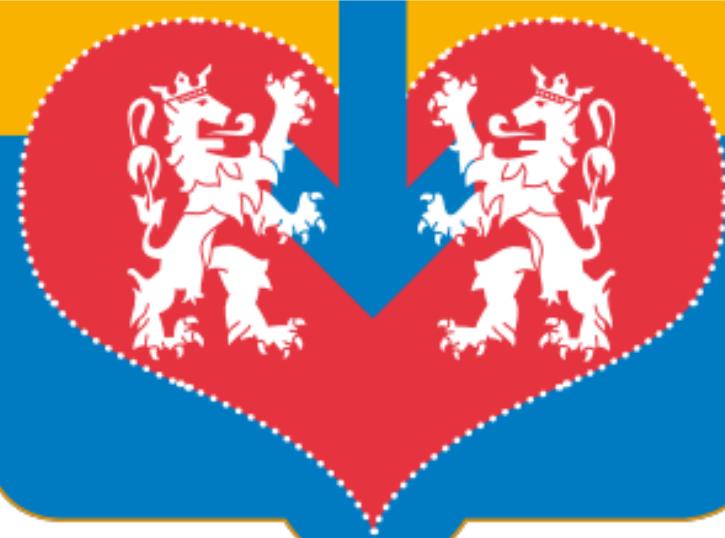
Hulp neudig bie 't sjrieve van
'n songteks, gedich of sms'je
in 't Limburgs? Dees basistips
kènt me toepasse op de meiste
Limburgse dialektes.

- * Volg zoväöl muigelik 't Nederlands
- * Gebroek veurbeeldweurd óm de klanke te ónthawte
- * Sjrief modern leenweurd wie in 't Nederlands es ze 'tzelfde klinke:
bv. computer, poëzie en neit kompoeter, powezie
- * Sjrief 't lidwoord es 't / 'n / 'ne
- * Sjrief ou en neit au, behawve es 't Nederlands au haet: bv. rouk, ouch, paus, kabeljauw
- * Sjrief ei en neit ij, behawve es 't Nederlands ij haet: bv. bein, sjtein, tonijn, dolfijn

www.limburgsedialecten.nl



✿ KLANKVEURBEEGLEDE ✿



-ie-	riek	misjiens
-i-	ich	sjtinke
-ee-	veer	eesj
-è-	versjèt	bèd
-ae-	maedje	paerd
-e-	mets	sjlech
-uu-	muus	kuur
-u-	fut	muske
-eu-	veugel	veurdeur
-ö-	pöt	mösj
-ää-	pääörtje	vääöl
-oe-	moer	voes
-ó-	dóm	kómp
-oo-	doon	sjoon
-o-	kop	pot
-ao-	paort	aomzeik
-a-	kat	pak
-aa-	paad	naas
-aw-	kaw	awd
-tj / -dj	kantj	handj
-rm / -lf	werm	èlf
-gk-	zègke	mögke
sj- / zj-	sjaatse	zjwaor
-s/ -t	dat-s te	wie-t geer

Meugelik gemaak door:
Provincie Limburg
Raad veur 't Limburgs
Willy Dols Stichting
Huis voor de Kunsten Limburg